

# Fitzgibbon Hospital Notice on Non-Discrimination

## Srpsko-hrvatski (Serbo-Croatian)

Fitzgibbon Hospital pridržava se važećih saveznih zakona o građanskim pravima i ne pravi diskriminaciju po osnovu rase, boje kože, nacionalnog porijekla, godina starosti, invaliditeta ili pola. Fitzgibbon Hospital ne isključuje ljude niti ih tretira drugačije zbog njihove rase, boje kože, nacionalnog porijekla, godina starosti, invaliditeta ili pola.

Fitzgibbon Hospital:

- Pruža besplatnu pomoć i usluge osobama sa invaliditetom kako bi komunicirali efikasno s nama, poput:
  - kvalifikovanih tumača za znakovni jezik
  - pisanih informacija u drugim formatima (veća slova štampanih materijala, audio format, dostupni elektronski i drugi formati)
- Pruža besplatne jezičke usluge osobama čiji maternji jezik nije engleski, poput:
  - kvalifikovanih jezičkih tumača
  - informacija napisanih na drugim jezicima

Ako su vam potrebne ove usluge, kontaktirajte Fitzgibbon Hospital's Clinical Care Coordinator, 660-831-3237.

Ako mislite da vam Fitzgibbon Hospital nije pružio ove usluge ili ste bili izloženi diskriminaciji na neki drugi način po osnovu rase, boje kože, nacionalnog porijekla, godina starosti, invaliditeta ili pola, možete podnijeti prigovor sljedećoj ustanovi:

Fitzgibbon Hospital's Corporate Compliance Officer  
2305 S. 65 Hwy, Marshall, MO 65340  
660-831-3767  
660-831-3367 (fax)  
privacy@fitzgibbon.org

Prigovor možete podnijeti lično, poštom, faksom ili elektronskom poštom. Ako vam je potrebna pomoć za podnošenje prigovora, Fitzgibbon Hospital's Corporate Compliance Officer je dostupan da vam pomogne.

Takođe možete podnijeti žalbu u vezi građanskih prava ministarstvu U.S. Department of Health and Human Services (Ministarstvo zdravlja i socijalnih usluga), Office for Civil Rights (Služba za građanska prava) elektronski preko Office for Civil Rights Complaint Portal, dostupnog na <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, ili poštom ili telefonom na:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-868-1019, 800-537-7697 (TDD - Telefon za osobe sa oštećenim govorom ili sluhom)

Obrasci žalbe dostupni su na <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.